



# San Antonio Independent School District

141 Lavaca Street • San Antonio, TX 78210 • (210) 554-2200 • [www.saisd.net](http://www.saisd.net)

30 de marzo de 2020

Estimados padres y tutores:

Ustedes en verdad son héroes. Desde las vacaciones de primavera han tenido que experimentar lo que antes era inconcebible, el cierre de la escuela de su hijo/a. Entiendo que esto agregó un nivel de caos y tener que balancear horarios y prioridades cuando ya muchas de nuestras vidas eran estresantes. Quiero que sepan que reconocemos la carga que se les impuso, y apreciamos su flexibilidad y paciencia en este momento de crisis universal. Ustedes son nuestros socios más valiosos en la educación de sus hijos, y les prometo que superaremos esto juntos.

Pueden estar seguros de que estamos más comprometidos que nunca a proporcionarles experiencias excelentes de aprendizaje a sus hijos. Con este fin, los maestros han creado salones en línea y están en proceso de comunicarse con los estudiantes para proporcionar información de acceso. Si no tienen acceso al entorno de aprendizaje por ahora, su hijo/a no será penalizado. Sabemos que este es un problema para muchas de nuestras familias y estamos trabajando para ayudarles a resolver este reto. Cada estudiante tendrá un dispositivo y acceso a internet dentro de una o dos semanas, y su escuela se comunicará con ustedes.

Además, como parte de nuestro esfuerzo de buena voluntad de ayudar a todos nuestros estudiantes, nos esforzaremos por proporcionar acceso alternativo al plan de estudios para los estudiantes con discapacidades y los estudiantes que están aprendiendo inglés. Es importante para nosotros colaborar con los servicios de apoyo de educación especial, programas bilingües/de Lenguaje Dual e ESL y con las familias para seguir satisfaciendo las necesidades diversas de nuestros estudiantes.

A medida que iniciamos esta nueva jornada, sabemos que tendrán preguntas a lo largo del camino. Este comunicado contesta algunas de las preguntas más frecuentes en cuanto a cómo el cierre escolar y la nueva instrucción en línea afectarán las calificaciones, la promoción y la graduación. La intención no es proporcionar una respuesta a cada pregunta que podría surgir, sino proporcionar un marco básico sobre cómo vamos a operar durante este cierre escolar.

Es importante tener en cuenta que las circunstancias que rodean los cierres escolares están evolucionando. Le pedimos que por favor notifique a su escuela si su información de contacto ha cambiado. Queremos asegurarnos de que esté recibiendo los recursos y las actualizaciones que estamos proporcionando. Recomendamos que todos los padres y tutores visiten el sitio web de SAISD constantemente para ver información actualizada en [www.saisd.net](http://www.saisd.net). Si tienen inquietudes adicionales, por favor no duden en llamar a su escuela. Estamos aquí para ayudar.

Sé que estas siguientes semanas no son lo que teníamos pensado y que este semestre de primavera podría venir con un sentido de pérdida. Nosotros también lo sentimos. Tenga en cuenta que lo apoyaremos a través de todo, porque aún en medio del aislamiento social, valoramos nuestra interconexión. Permaneceremos conectados, pero en maneras diferentes. Y estas conexiones aún pueden ser sumamente cautivadoras, y pueden llevar a grandes descubrimientos y experiencias unificadoras – incluso momentos de celebración. Cuando ocurren estos momentos especiales, por favor compartan las buenas noticias con nosotros. Prometemos que haremos lo mismo.

Atentamente,  
Pedro

## BOARD OF TRUSTEES

Patti Radle, President	Debra Guerrero, Secretary	Steve Lecholop, Trustee	Alicia Perry, Trustee
Arthur V. Valdez, Vice President	Ed Garza, Trustee	Christina Martinez, Trustee	Pedro Martinez, Superintendent

It is the policy of San Antonio ISD not to discriminate on the basis of race, color, religion, national origin, age, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation or disability in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, and SAISD's board policies DIA, FFH, and FFI.